慶祝中國唱碟
減價平沽

原價每隻一元 減價每隻八毛五仙 自十一月十一号起 俱是十寸雙面

▲五洲藥房發售藍印雙面中國唱碟

牧歸荷鞋	五隻	周瑜歸天	兩只
重台分別	五隻	琵琶抱恨	四只
蘇武牧羊	兩隻	醉斬鄧恩	四只
小餓鬼戒	兩隻	夜送寒衣	四只
小青吊影	兩隻	柴舟相會	四只
長亭分別	二隻	服鎖生光	四只
閨留學歲	二隻	客途秋恨	一只
四季蓮花	二隻	集仔木魚	一只
貂蟬拜月	二隻	鮮心龜蓋	一隻
碧月收棋	兩只	花園會館	一隻
孔明歸天	兩隻	差謎小調	一隻
陰魂雪恨	兩隻	笛仔祭奠	一隻
八仙賀壽	兩隻	猩猩追舟	一隻
黃佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻
荷池會雲	二隻	飄簫受戒	兩隻
蒙正祭灶	二隻	山東喊馬	兩隻
晴文補裘	二隻	二犯中原	二隻
陳姑自盡	二隻	郭子儀祝壽	二隻
梅開二度	二隻	甘露寺賜宴	一隻
風蟬投水	二隻	昭君出塞	一隻
逼兒出家	二隻	劉王叔招親	四隻
平貴別窯	二隻	吳季札掛劍	兩隻
金葉菊	二隻	永樂皇祝壽	二隻
仕林祭塔	六只	附馬何文秀	四隻
困南陽	兩只	大開門	一只
百公挺冷妓	一只	玉簫琴	三只
夜遊舟	一只	轉妖	三只
五更嘆	一只	嘉香紅繡鞋	一只
王姑娘算命	一只	臧水歌板	一只
百花亭贈酒	一只	正調送情郎	一只
相梯望月	一只	美女尋針	一只
仙花調	一隻	放白鴿酒金橋問卦	一隻

以上俱是每寸雙面唱碟

▲并有十二寸雙面唱碟名目如下

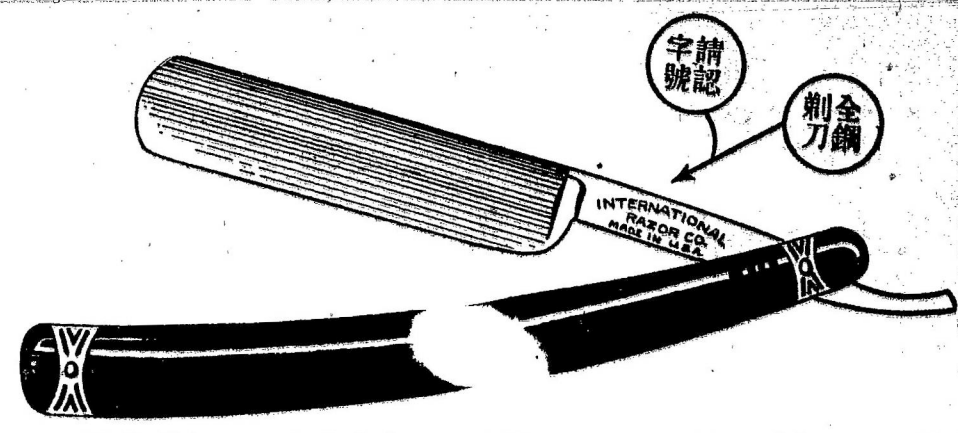
游峰蝴蝶	兩隻	陳杏元憶奴	二只
團圓谷口	兩只	井裡蔴兒	兩隻
紅花女報恩	一只	月娥訴情	兩只
以上每二寸		錦上添花	二只

（唱針）三百庄每口唱碟一面 寄費客自理
五十庄每口唱碟十面 價銀四毛五
三口庄每口唱碟卅個 價銀二毛
價銀一毛

唱碟太多不能盡錄即日錄函索即送

五洲藥房中國唱碟目錄

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

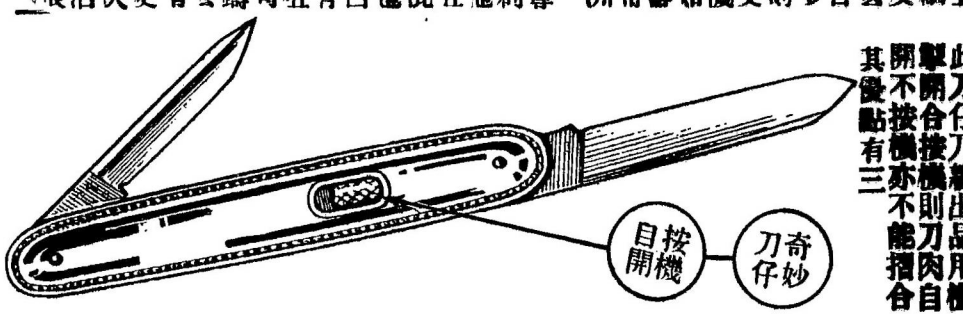


●全鋼極利剃刀

諸君買此剃刀使用若不滿意原價奉回 五洲药房啓

ENG CHOW COMPANY,
104 Pender St. East, Vancouver, B. C.

此剃刀乃花旗最大最馳名之鋼鐵廠所製造用上等練鋼而工匠打磨精細巧妙這非他廠所能企及 現自大戰以來歐洲著名生民塗炭物資耗損昔日各製造廠精巧之工匠多數棄故今日歐洲之出品不為過也 此剃刀鋼水極靚光芒奪目刀口堅利若風薙鬚剃髮攖鋒立斷此剃刀在他家每張至少沽銀三員五仙之別任由貴客中意買司今本藥房特別訂購大批買入所以能減價發售也 此剃刀之柄有紅黃綠三一隻比剃刀之刀頭鐫有英文花旗萬剔剃刀公司字號構等須要記認有比字號方為親貨諸君使用皆不滿意原銀奉回決不食言全鋼剃刀每張沽銀一員九毛五外埠每張加郵費一毛



▲請買奇妙刀仔 此刀仔乃新出品用機擊開合按機則刀肉自開不按機亦不能摺合其優點有三

（一）開合不需手擘凡指甲軟薄者非常利用

（二）因其有機擊門定故忙急施用時無反鈸誤合損傷手指之虞

（三）隻手可按擊開合無需兩手開擘之煩其機擊乃連關式開法用姆指將機鈕壓落向左移動刀肉應機自開因其有此連關機擊故不患其在衣袋中觸機誤開此刀仔構造固精巧而堅利耐用尤其餘事也

價銀 每張二元二毛五仙
外埠郵寄加九仙

五洲大藥房發售

云高華埠片打街東中華會館樓下

此藥水治皮膚濕毒頑癢不堪或起皰粒或現紅斑不論癩癬濕毒專能潤皮止癢功效卓著 每樽價銀五毫 外埠加郵資已

五洲藥房發售

ENG CHOW CO
104 PENDER ST.E. VANCOUVER.B.C.

▲症傷風發熱丸仔 此丸仔下火退熱滑臟解熱氣如傷風潮火頭痛鼻塞咳嗽大便秘結最合用 每合價銀二毛五 每服兩粒每日三次

▲消熱滑臟果子粉每罐五毛

▲利便清熱瀉餅仔每合式毛五

▲除痰止咳葯水每罐三毛五

思想呆滯 腎虛夢遺 腰痛耳鳴 夜多小便 肢體乏力 操作過勞 頭暈眼花 記性不牢 手脚酸輭 腦弱腦病

補腦丸 價目每大罐二元 小罐一元二

▲○致和軒廣告

本軒開設於茲有年今因改良方是秘傳照單服用疾症用藥服之即痊若論價目不過數元實屬便宜倘蒙試驗報端定當奉贈特此報聞

對症用藥 服之即痊 屢試屢驗 其效如神 製造補丸 有厚望焉 敬告遐邇 惟願不宣

▲參茸三鞭補腎丸 腎者天一之水先天命根也人之尺寸猶樹之有根變故腎水足則誕育多而享大壽腎水竭則精神少而魂魄蓋乏子尺恒虛不可不賴滋補以培其本也本主人有鑒於此精選良藥加工精製務求有益無損轉弱為強凡男子頂暈眼花腦痛耳鳴神疲心亂腰酸腳軟夢洩遺精跟於子嗣艱難遺滴夜寐不寧等症一經服用便知其神妙矣此丸王道不霸與別家不同誠補腎之聖葯也

（價目）大盒銀七元小盒銀三員六毫 服法單內註明

▲參茸大補氣血丸 人之有氣血猶天地之有陰陽陰陽和然後萬物生氣血和然後身體健次我身體之健實非大補氣血不能為功也此丸配製得法工精料真藥味品和不寒不燥助陽補陰壯筋舌絡開胃進食益壽延年凡氣虛血少四肢困倦精神不足飲食少進夢寐不安步履艱難等症服之自見奇效 請君光顧嘗試之

（價目）大盒銀五元 小盒銀二元六毫服法單內註明

久手虛蔫固精丸	每盒五元	婦科調經種子丸	每盒二元
即止鼻血散	每盒貳元	經期腹痛丸	每盒二元
立愈遺精丸	每盒二元	速愈白帶丸	每盒二元
立止大便下血丸	每盒二元	產後大補丸	每盒五元
神效化痰止咳丸	每盒二元	神效牙痛散	每罐一元
即止內傷吐血散	每盒二元	經驗耳聾丸	每盒貳元
立治小腸疝氣丸	每盒二元	豐魂跌打丸	每盒貳元
經驗吹喉散	每罐一元	花蜆白濁丸	每罐一元

丸葯太多 恕不盡錄 郵費另加

▲西文通訊處 列下 偉昌行 Chi Wo dein 軒租地 406 Princess Ave. VANCOUVER, B. C.

偉昌號 Kwong Man Sang 生藥舖 P.O. Box 476 246 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.

雲高 協和洋服店 華埠

H. W. Dunn, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
214 Pender, Street
Vancouver, C

雲高 安泰藥房 華埠

G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729 500 Main Street,
Vancouver, B. C.

雲高 義和洋服店 華埠

H. W. Dunn, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
214 Pender, Street
Vancouver, C

（發售）

中西良葯化粧香品留聲機器名伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文房用具莫不齊備專辦大幫高麗參玉桂花旗參發行兼散售

▲環球電報

（接理）都緬寅快車公司 加拿大 美國中國 上海香港 廣州 滙兌 快捷無悞

司理 盤伸啓

（相宜）內外洋服 靴襪褲 衣帽皮絲巾 箱袋絲各 正齊備 俱強

司理 盤強

▼○▲品香齋遷舖 廣告

廣告喬遷品香齋 該樓亦是片打街裝飾輝煌甚幽雅 厨師烹調五味齊美女招待演成雙 菜式從廉非價昂光臨毋論各界客 主人感佩永不忘

司徒文和 鄺翊修杰
司徒文恩 鄺華迺啓

Ban Hueng Jai 145 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲喊線（詩毛）叁弍二八

雲高 合生號 華埠

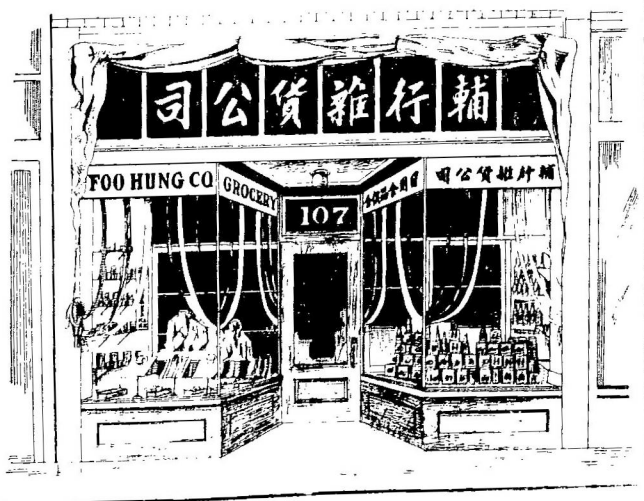
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大幫茶米京菓海味蘇杭雜貨各欵顧繡檯巾及各欵竹器磁器各色唐山茶米日用食品俱全遠近賜顧格外歡迎

公推統代理恩平公報 全年三元 每本壹毛

喊線 詩麼 六二五六

司理 鄭厚昶 福藉 啟



FOOHUNG COMPANY
107 Pender East Phone Se. 3400
Vancouver,

電話 （詩摩）三四四零

▼雲埠洪門實業公司收到股銀

▲雲高舉 鄭緝熙壹百圓

舉女廿員 林德沃廿員 周家谷十五員 福馬記十元 吳其美五元 李鍚均 十元

▲域多利 林德緒五十員 林德亮卅元 黃陳世廿元 馬壽山廿元 陳 森 林舉堯 劉 滿 吳勳賀 崔 子 呂 就 戴安饒 周瑞挹 以上每名十元

▲笠籠市篤致公堂五十元 黃進昌十元

▲域埠達權總社通告

啓者本總社之信箱號數現改換三十六號各埠同人有信件付來本社請寫明參拾陸號信箱無悞此佈

民國拾一年五月五日啓